

## **PRESSEMITTEILUNG**

### **„Hiwar Fanni“ – Künstlerischer Dialog jenseits der Bomben**

Studentenaustausch im zweiten Jahr: Kunststudenten aus dem Libanon in Leipzig (14.07.07-28.07.08)

Während die Kämpfe in Nahr el-Bared bei Tripoli / Libanon in den letzten Tagen wieder aufflackern, weilen seit Samstag, den 14. Juli 20 Studenten und Dozenten aus dieser und anderen Regionen des Libanons im Rahmen dieses einzigartigen Projektes in Leipzig.

Sie werden während zwei Wochen mit den Leipziger Kunststudenten zusammenarbeiten, sich neue Techniken aneignen, Weltanschauungen diskutieren und die deutsche Kulturlandschaft entdecken.

#### **Besonders brisant:**

Die libanesischen Studenten stammen von verschiedenen, seit dem fünfzehnjährigen Bürgerkrieg nach Konfessionen getrennten Zweigen der Libanesischen Universität. Unter der Führung des Dekans der libanesischen Fakultät für schöne Künste Prof. Dr. Hashem el-Ayoubi kommen diese Studenten hier in Leipzig zum ersten Mal zusammen.

#### **Ausstellung:**

***Die Ergebnisse der in vier gemischten Workshops zusammen mit den Leipziger Studenten entstandenen Arbeiten werden in einer Abschlussausstellung am 26.07. in der HGB, Raum 308, 19:00 Uhr gezeigt.***

#### **Hintergründe:**

Diese Begegnung findet im Rahmen des 2006 begonnenen dreijährigen Kooperationsprojekts „Hiwar Fanni“ der Hochschule für Grafik und Buchkunst – HGB mit der Libanesischen Universität, Universität Damaskus und der Helwan Universität von Kairo statt, unter dem Motto „*der Streit zwischen Wort und Bild*“.

Es wurde bereits ein Besuch einer Gruppe Leipziger Studenten in Kairo und ein Gegenbesuch im vergangenen Jahr unternommen. Nach der Begegnung mit den libanesischen Studenten in diesem Jahr ist für 2008 ein Austausch mit der Universität Damaskus geplant.

Der ursprünglich für den Herbst dieses Jahres anvisierte Gegenbesuch der Leipziger im Libanon wurde aufgrund der politischen Situation nach Jordanien verlegt, wo sie einen Teil der libanesischen Studenten wieder treffen und ihre hier begonnene Arbeit fortsetzen werden.

#### **Einzelstipendium „Hiwar Fanni“:**

Neben diesen kurzfristigen Begegnungen wird jedes Jahr eine Langzeitstipendiatin für ein Semester an der jeweiligen Partneruniversität studieren. Entsprechend wird sich eine libanesischen Studentin bis März 2008 an der HGB in Leipzig inspirieren lassen.

Das Kooperationsprojekt wird vollständig vom DAAD in finanziert. Die Betreuung und Koordination obliegt eurient e.V., dem Leipziger Verein für transmediterranean Kulturdialog.

Projektverantwortliche seitens der Hochschule sind ProRektor Prof. Fritz Best sowie Prof. Rayan Abdullah.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.eurient.info](http://www.eurient.info) und [www.hiwar-fanni.de](http://www.hiwar-fanni.de)

Ansprechpartner bei eurient sind Edgar Blume und Faycal Hamouda.

eurient e.V.  
Verein für transmediterranean  
Kulturdialog  
Kurt-Eisner-Str. 40  
04275 Leipzig

Fon: 0341. 4 62 65 34  
Fax: 0341. 4 62 65 35  
kontakt@eurient.info  
www.eurient.info

eurient e.V.  
Kto.-Nr.: 307 804 948  
BLZ: 860 956 04  
Volksbank Leipzig eG